

1. Blatt Tarifkontrolle  
1er exemplaire contrôle tarif.

2. Blatt Frachtführer  
2e exemplaire transporteur

3. Blatt Empfänger  
3e exemplaire destinataire

4. Blatt Absender  
4e exemplaire expéditeur

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

21+22

einseitlich

1 - 15

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders  
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

<b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) <b>DTM2</b> <b>Amazon Logistik Dortmund GmbH</b> <b>Kaltbandstrasse 4</b> <b>44145 Dortmund</b> <b>Germany</b>		<b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> <b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b> Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). <b>CMR</b> No: Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
<b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) <b>RBET</b> <b>TERMINAL INTERMODAL Eurohub Sud L-3434</b> <b>Aurea 10</b> <b>BETTEMBOURG</b> <b>3434</b>		<b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur (nom, adresse, pays) <b>Justa DO</b> <b>Olha Danylova</b> <b>71-712 Szczecin, ul. Robotnicza 248/9</b> <b>NIP 851 321 21 31, REGON 367974551</b> <b>tel. +48 536 942 734</b>	
<b>3</b> Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu <b>BETTEMBOURG</b> Land/Pays <b>3434</b> Datum/Date <b>09.10.2023</b>		<b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur successifs (nom, adresse, pays)	
<b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu <b>44145 Dortmund</b> Land/Pays <b>Germany</b> Datum/Date <b>9. Oktober 2023</b>		<b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reserves et observations des transporteurs  <b>VRID 1134TN3C3</b>	
<b>5</b> Beigefügte Dokumente			
<b>6</b> Kennzeichen u. Nr. Marques et	<b>7</b> Anz. der Packst. Nombre des Colis	<b>8</b> Art der Verpck. Mode d'emballage	<b>9</b> Bezeichnung des Gutes* Nature de la marchandise*
<b>NO GOODS</b>			
<b>10</b> Statistik-Nr. No statistique			
<b>11</b> Bruttogew. i. kg Poids brut, kg			
<b>12</b> Umfang m³ Cubage			
<b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) <b>SEAL NUMBER :</b> <b>NO GOODS</b>			
<b>14</b> Rückerstattung / Remboursement			
<b>15</b> Freifranco / Non franco <b>EXW</b>			
<b>21</b> Ausgegeben am 09. Okt. 2023 in Dortmund		<b>24</b> Gut empfangen / Réception des march.	
<b>22</b> DTM2 Kaltbandstrasse 4 Dortmund Germany Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)		<b>23</b> Justa DO Olha Danylova 71-712 Szczecin, ul. Robotnicza 248/9 NIP 851 321 21 31, REGON 367974551 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)	
<b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Tarifuntergrenze mit Grenzübergängen			
<b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfsgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs			
<b>27</b> Amtl. Kennzeichen Nutzlast in kg Kfz <b>GDA36504</b> Anhängern			
<b>28</b> Berechnung des Beförderungsentgeltes			
von bis km			
frachtpf. Gewicht Tarifstelle Sonderabm. Güterarten Währung Frachtsatz Beförderungsentgelt			
Summe			
Benutzte Gen.-Nr. National Bilateral EG CEMT			

Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Beschreibung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe, unter dem die gefährlichen Güter in der Liste der gefährlichen Güter aufgeführt sind.